

FORMALIZACIÓN CONTRATO DE SERVICIOS

Formalización contrato	Proceso de selección
Referencia	CS 08/2017
Objeto	Prestación del servicio de coordinación y comercialización de la Oficina de Asesoría Lingüística.
Tramitación	Ordinaria
Procedimientos	Abierto
Número de licitadores	1
Fecha publicación en Web FUAM	29 de diciembre 2017
Fecha publicación Diario de la CM	03 de enero de 2018
Presupuesto licitación (IVA excluido)	Ver bases (precios unitarios según tabla propuesta). Cantidad máxima de licitación: 192.00€
Plazo de ejecución	Agotamiento del total disponible.
Importe de adjudicación	Ver anexo 1.
Período de subsanación	No
Fecha de formalización del contrato	24 de enero 2018
Proveedor seleccionado	Gerardo Gonzalo López

ANEXO 1.

PRECIOS ADJUDICADOS EN EL PROCESO DE SELECCIÓN DE PROVEEDOR PARA EL SERVICIO DE COORDINACIÓN Y COMENRCIALIZACIÓN DE LA OAL.

TARIFAS ADJUDICADAS		
		oferta sin IVA
Edición		
1.	Corrección ortotipográfica y de estilo de textos de hispanohablantes	0,02 €/palabra
2.	Corrección ortotipográfica y de estilo de textos de no hispanohablantes	0,03 €/palabra
3.	Maquetación 21 x 30 cm (folio) en b/n	6,0 €/pagina
4.	Maquetación 21 x 30 cm (folio) en color	7,5 €/página
5.	en /bn	510 €
6.	Impresión digital y encuadernación en tapa blanda de 10 tesis doctorales de 21 x 30 cm de 400 pp. en /bn	725 €
7.	Impresión digital y encuadernación en tapa blanda de 10 tesis doctorales de 21 x 30 cm de 200 pp. en color	1.130 €
8.	Impresión digital y encuadernación en tapa blanda de 10 tesis doctorales de 21 x 30 cm de 400 pp. en color	1.620 €
Traducción no jurada		
9.	Traducción inversa del español a inglés o a una lengua romance	0,10€/palabra
10.	Traducción directa del inglés o de una lengua romance al español	0,09€/palabra
11.	Revisión lingüística de textos en inglés o en una lengua romance	0,05€/palabra
Traducción jurada		
12.	Mínima (menos de 350 palabras)	50 €
13.	Traducción jurada inversa del español a inglés o a una lengua romance	0,13€/palabra
14.	Traducción jurada directa del inglés o de una lengua romance al español	0,12€/palabra
15.	Copia de una traducción jurada	25% del original
Coaching lingüístico (en el Campus de Cantoblanco)		
16.	Sesión de una hora en inglés o en una lengua romance	60 €
17.	Sesión de dos horas en inglés o en una lengua romance	100 €
Interpretación (en Madrid o en el Campus de Cantoblanco)		
18.	Interpretación de 1 hora del español a inglés o a una lengua romance	300 €
19.	Interpretación de 1 hora del inglés o de una lengua romance al español	250 €
20.	Interpretación de media jornada (4 horas) del español a inglés o a una lengua romance	600 €
21.	Interpretación de media jornada (4 horas) del inglés o de una lengua romance al español	550 €
22.	Interpretación de una jornada completa (7 horas) del español a inglés o a una lengua romance	800 €
23.	Interpretación de jornada completa (7 horas) del inglés o de una lengua romance al español	750 €
24.	Equipo (cabinas, micrófonos, receptores, montaje y un técnico en sala) para una jornada de 100 receptores	1.350 €
25.	Equipo (cabinas, micrófonos, receptores, montaje y un técnico en sala) para tres jornadas de 200 receptores	3.400 €